

Hà Nội, ngày 28 tháng 03 năm 2025

## THÔNG BÁO CHÀO BÁN CÁC LÔ GỖ NHẬP KHẨU

Kính gửi: Các đơn vị có nhu cầu mua gỗ nhập khẩu

Lời đầu tiên, Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty Cổ phần gửi lời chào trân trọng, lời cảm ơn chân thành đến Quý công ty đã hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua.

Hiện nay, chúng tôi đang có một số lô hàng gỗ nguyên liệu nhập khẩu có mong muốn được chào bán đến quý khách hàng. Chi tiết như sau:

### 1. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng gỗ thông tồn kho:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Dày (mm)	Khối lượng (m3)
1	MOW	B S4S	Brazil	17	69,971
2	Panpac	P99	New Zealand	38	18,712
3	Commercial	Mill Run	Chile	38	43,924
4	Commercial	Mill Run	Chile	45	45,51
5	Panpac	P99	New Zealand	32	14,739
6	Panpac	P99	New Zealand	45	80,859
7	Arauco	Lambris	Chile	12	75,456
8	Red Stag	Reman	New Zealand	45	79,545
9	Leonera	COLBS	Chile	22	183,53
10	Leonera	COL BS	Chile	22	91,06
11	RED Stag	Reman	New Zealand	45	42,864
12	RED Stag	Reman	New Zealand	45	41,043
13	Melinka	COL	Chile	38	243,091
14	Berneck	COL (101)	Brazil	22	99,99
15	Berneck	104	Brazil	17	16,108
16	Berneck	101	Brazil	22	9,133
17	Berneck	101	Brazil	32	13,801
18	Berneck	101	Brazil	38	26,274
19	Berneck	104	Brazil	38	33,771
20	Panpac	COL	NZ	32	54,151
21	Panpac	COL	NZ	50	30,466

### 2. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng gỗ thông đang trên đường về:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Thời gian dự kiến
1	Berneck	COL	Brazil	17	238,339	04-04-25
2	Berneck	COL	Brazil	17x75-90	225,496	24-04-25
3	Panpac	COL	New Zealand	38	94,159	30-03-25
4	Massisa	COL	Chile	22	250	Tháng 4-5/2025
5	Berneck	Millrun	Brazil	22	75	Tháng 4-5/2025
6	Panpac	COL	New Zealand	28	80,194	20-04-25
7	Redstag	Reman	New Zealand	50-95	90	Tháng 4-5/2025
8	Redstag	Reman	New Zealand	50x150up	45	Tháng 4-5/2025
9	Berneck	COL	New Zealand	22	500	Tháng 5-7/2025

### 3. Hình thức thanh toán:

Theo 1 trong 2 hình thức

- a. Thanh toán ngay 100% trước khi xuất hóa đơn và giao hàng;
- b. Thanh toán chậm bằng cách đặt cọc ít nhất 20% giá trị hợp đồng trước khi xuất hóa đơn giao hàng; phần còn lại được thanh toán theo thỏa thuận của hai bên nhưng trong mọi trường hợp khách mua phải thanh đủ số tiền còn lại của hợp đồng trong thời gian không quá 30 ngày kể từ ngày xuất hóa đơn

Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí sử dụng vốn đối với khách mua thanh toán chậm để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

### 4. Hình thức giao hàng:

Giao hàng tại kho/cảng hoặc tại địa điểm kho hàng, nhà máy do bên mua chỉ định. Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua với hình thức giao hàng khác nhau trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí vận chuyển, nâng hạ (nếu có) để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

Kính mời khách hàng có nhu cầu đánh giá chất lượng các lô hàng qua list gỗ đính kèm và trả giá cho các lô hàng trên theo mẫu thư trả giá theo đây. Quý khách vui lòng gửi thư trả giá dưới dạng phong bì dán kín trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đến địa chỉ sau:

Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Đc: 127 Lò Đúc – Hai Bà Trưng – Hà Nội.

Liên hệ: Ban Thị trường & KDTM – SĐT: 0243 6410799

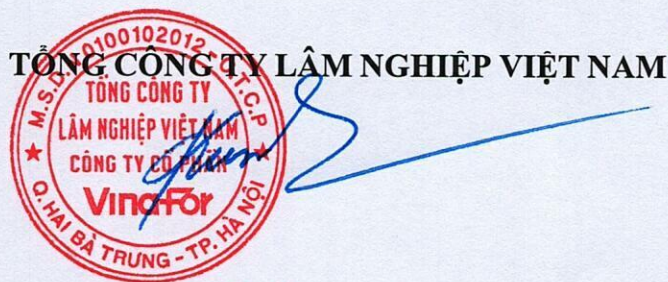
Email: [imp-exp@vinafor.com.vn](mailto:imp-exp@vinafor.com.vn)

Thời hạn nhận thư trả giá của khách hàng: Từ ngày 28/03/2025 đến 12h ngày 02/04/2025.

Thời gian mở phiếu trả giá của các khách hàng: 13h ngày 02/04/2025. Kết quả sẽ được thông báo đến Khách hàng trả giá cao nhất ngay sau đó bằng điện thoại và email.

Sau khi nhận được thư trả giá, chúng tôi sẽ liên hệ với khách hàng có mức trả giá cao nhất để thương thảo điều khoản hợp đồng và các điều kiện có liên quan. Trong vòng 07 ngày kể từ khi thông báo kết quả, nếu khách hàng có mức giá trả cao nhất không thanh toán tiền theo thỏa thuận thì coi như khách hàng đó đã từ chối mua hàng.

Trân trọng kính mời!



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Trung Kiên*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THƯ TRẢ GIÁ**

Kính gửi Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Chúng tôi là:

Địa chỉ:

Mã số thuế (CMND/CCCD):

Số điện thoại liên hệ:

Email:

Được biết hiện Quý Tổng công ty đang chào bán một số lô hàng gỗ nguyên liệu nhập khẩu. Căn cứ vào thông tin chào bán của Quý Tổng công ty, Chúng tôi xin trả giá như sau:

**1. Hàng thông xẻ tồn kho**

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Dày (mm)	Khối lượng (m3)	Khối lượng mua (m3)	Đơn giá (chưa VAT)
1	MOW	B S4S	Brazil	17	69,971		
2	Panpac	P99	New Zealand	38	18,712		
3	Commercial	Mill Run	Chile	38	43,924		
4	Commercial	Mill Run	Chile	45	45,51		
5	Panpac	P99	New Zealand	32	14,739		
6	Panpac	P99	New Zealand	45	80,859		
7	Arauco	Lambris	Chile	12	75,456		
8	Red Stag	Reman	New Zealand	45	79,545		
9	Leonera	COLBS	Chile	22	183,53		
10	Leonera	COL BS	Chile	22	91,06		
11	RED Stag	Reman	New Zealand	45	42,864		
12	RED Stag	Reman	New Zealand	45	41,043		
13	Melinka	COL	Chile	38	243,091		
14	Berneck	COL (101)	Brazil	22	99,99		
15	Berneck	104	Brazil	17	16,108		
16	Berneck	101	Brazil	22	9,133		
17	Berneck	101	Brazil	32	13,801		
18	Berneck	101	Brazil	38	26,274		
19	Berneck	104	Brazil	38	33,771		
20	Panpac	COL	NZ	32	54,151		
21	Panpac	COL	NZ	50	30,466		

**2. Hàng thông xẻ đang trên đường về**

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Thời gian dự kiến	Khối lượng mua (m3)	Đơn giá (chưa VAT)
1	Berneck	COL	Brazil	17	238,339	04-04-25		
2	Berneck	COL	Brazil	17x75-90	225,496	24-04-25		
3	Panpac	COL	New Zealand	38	94,159	30-03-25		
4	Massisa	COL	Chile	22	250	Tháng 4-5/2025		
5	Berneck	Millrun	Brazil	22	75	Tháng 4-5/2025		
6	Panpac	COL	New Zealand	28	80,194	20-04-25		
7	Redstag	Reman	New Zealand	50-95	90	Tháng 4-5/2025		
8	Redstag	Reman	New Zealand	50x150up	45	Tháng 4-5/2025		
9	NZ Lumber Export	COL	New Zealand	22	500	Tháng 5-7/2025		
1	Berneck	COL	Brazil	17	238,339	04-04-25		

Hình thức thanh toán:

Giao hàng tại: (Đề nghị ghi rõ yêu cầu giao hàng cảng, kho gỗ của Tổng công ty Lâm nghiệp Việt Nam-CTCP hay địa điểm giao hàng cụ thể khác)

Rất mong được hợp tác với Quý Tổng công ty  
Trân trọng!

Ngày tháng 03 năm 2025

**TÊN CÁ NHÂN/ĐƠN VỊ**

03  
16  
VIỆ  
Ồ P  
R  
G-

Mã 08/0322

## MOW BRAZIL PACKING LIST

Cont FCIU8855764

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
6	S4S	27031175	17	140	1830	520	2,265
7	S4S	27031176	17	140	1830	520	2,265
8	S4S	27031178	17	140	1830	520	2,265
9	S4S	27031180	17	140	1830	520	2,265
10	S4S	27031181	17	140	1830	520	2,265
11	S4S	27031182	17	140	1830	520	2,265
12	S4S	27031183	17	140	1830	520	2,265
13	S4S	27031184	17	140	1830	520	2,265
14	S4S	27031185	17	140	1830	520	2,265
15	S4S	27031186	17	140	1830	520	2,265
16	S4S	27031187	17	140	1830	520	2,265
<b>Tổng Cộng</b>						<b>5720</b>	<b>24,915</b>

Cont TCNU7085957

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031192	17	140	1830	520	2,265
2	S4S	27031193	17	140	1830	520	2,265
3	S4S	27031194	17	140	1830	520	2,265
4	S4S	27031195	17	140	1830	520	2,265
5	S4S	27031196	17	140	1830	520	2,265
6	S4S	27031197	17	140	1830	520	2,265
7	S4S	27031198	17	140	1830	520	2,265
8	S4S	27031199	17	140	1830	520	2,265
9	S4S	27031200	17	140	1830	520	2,265
10	S4S	27031201	17	140	1830	520	2,265
11	S4S	27031202	17	140	1830	520	2,265
12	S4S	27031203	17	90	1830	715	2,002
13	S4S	27031204	17	90	1830	715	2,002
14	S4S	27031205	17	90	1830	715	2,002
15	S4S	27031206	17	90	1830	715	2,002
16	S4S	27031207	17	90	1830	715	2,002
17	S4S	27031208	17	90	1830	715	2,002
18	S4S	27031209	17	90	1830	715	2,002
19	S4S	27031210	17	90	1830	715	2,002
20	S4S	27031211	17	90	1830	715	2,002
<b>Tổng Cộng</b>						<b>12155</b>	<b>42,933</b>

Cont FCIU8245756

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
21	S4S	27031079	17	75	1830	910	2,123

Mã 12/0422

## Packing List Panpac

Cont OOCU8963190

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7022168	38	200						2	36	3	54	95	3,353
2	P99	7022563	38	200							1	2	92	95	3,529
3	P99	7022573	38	200							70		25	95	3,219
4	P99	7022593	38	200							3	6	86	95	3,511
5	P99	7023515	38	200			9	14	21	51				95	2,499
6	P99	7023531	38	200				2	27	66				95	2,601
<b>Tổng Cộng</b>														<b>570</b>	<b>18,712</b>

Mã 10/0322

## Packing List - PACIFIC MILLRUN

Cont CAAU5448743

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	173081	45	100	3200	230	3,312
2	MR	173082	45	100	3200	230	3,312
3	MR	173083	45	100	3200	230	3,312
4	MR	173084	45	100	3200	230	3,312
5	MR	173085	45	100	3200	230	3,312

2	P99	7202305	45	150				1	2	9	3	18	30		63	1,826
3	P99	7202310	45	150			5	12	12	22	12				63	1,493
4	P99	7202312	45	150	1				1			8	8	66	84	2,703
<b>Tổng Cộng</b>														<b>364</b>	<b>11,020</b>	

## OOLU9457464

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Than	M3
1	P99	7202166	45	200								8	102	110	4,829
2	P99	7202167	45	200							5	8	97	110	4,802
3	P99	7202180	45	200							1	5	104	110	4,832
4	P99	7202185	45	200							1	8	101	110	4,824
<b>Tổng Cộng</b>														<b>440</b>	<b>19,287</b>

## SEGU4887844

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Than	M3
1	P99	7202170	45	200							3	3	104	110	4,826
2	P99	7202179	45	200							1	6	103	110	4,829
<b>Tổng Cộng</b>														<b>220</b>	<b>9,655</b>

## TRHU5504580

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Than	M3
1	P99	7181981	45	200	3	17	24	4	8					56	1,166
2	P99	7181982	45	200	1				2	7	8	21	63	102	3,224
3	P99	7125219	45	200							6	4	100	110	4,808
3	P99	7125231	45	200							101		9	110	4,306
4	P99	7202184	45	200							2	3	105	110	4,832
5	P99	7202213	45	200						1		8	101	110	4,821
<b>Tổng Cộng</b>														<b>488</b>	<b>23,157</b>

Mã 12/0423

**arauco**

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

**PACKING LIST**  
VESSEL: COSCO SAO PAULO

OUR REF: 814829598

Pag. 1/ 5

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1L2224555	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1L2224554	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1L2224476	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1L2224445	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1L2224444	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1O2233360	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259055	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259056	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259367	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259506	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259887	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2259888	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2262427	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2262428	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1N2262429	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1D2269559	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1D2269558	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
R1D2269420	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3

Id.	Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1C2253242	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4	
		12 X 140 X 4800	130	1,048				
R1C2254874	SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4	
		12 X 140 X 4800	130	1,048				
R1C2254875	SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4	
		12 X 140 X 4800	130	1,048				

arauco		Maderas Arauco S.A.		PACKING LIST		VESSEL: COSCO SAO PAULO		Pag. 4/ 5	OUR REF: 814829598
01/05/2023									
Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container		
R1C2254876	SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1C2258555	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1C2258556	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1C2258557	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1D2264345	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1D2269849	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2370133	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2370134	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2370135	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2370709	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2374824	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2375577	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2376055	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1E2376056	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1F2379123	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1F2382958	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1F2385483	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1G2233014	SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		

arauco		Maderas Arauco S.A.		PACKING LIST		VESSEL: COSCO SAO PAULO		Pag. 5/ 5	OUR REF: 814829598
01/05/2023									
Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container		
R1G2233489	SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1L2224377	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
R1M2387267	SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4		
		12 X 140 X 4800	130	1,048					
Total TRHU-467597-4		36	4.680	37.728	17.172	16.992			
Total		72	9.360	75.456	34.344	33.984			
CHILEAN RADIATA PINE SAWN TIMBER, LINING-302/321 (INDUSTRIAL GRADE)									
SHIPPER CERTIFIES AND DECLARES THAT ALL THE PACKAGING MATERIAL COMPLIES WITH ISPM 15.									
May 01, 2023									
SGSCH-COC-010097 FSC MIX CREDIT									

6	BACECLAC2823	22	125	2.400	368	2.430	1,215	1,212	COL-BS
7	BACECLAC2780	22	125	2.400	368	2.430	1,215	1,212	COL-BS
8	BACECLAC2782	22	125	2.400	368	2.430	1,215	1,212	COL-BS
9	BACECLAC2654	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
10	BADESEAF2802	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
11	BADESEAF2943	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
12	BADESEAF2804	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
13	BADESEAF2805	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
14	BADESEAF2868	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
15	BACECLAC2668	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
16	BADESEAF2797	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS

Total M3	46.69
Package	16
Net Weight	23,295
Gross Weight	23,345

GAOU0308/32

#	Ticket	Thickness (mm)	Width (mm)	Length (M)	Pieces	Quantity CBM	Gross Weight	Net Weight	Grade
1	BAHOLTA7715	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
2	BAHOLTA7714	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
3	BAHOLTA7713	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
4	BAHOLTA7712	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
5	BADESEAF3734	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
6	BADESEAF3737	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
7	BADESEAF3750	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
8	BADESEAF3749	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
9	BADESEAF3751	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
10	BADESEAF3754	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
11	BADESEAF3758	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
12	BADESEAF3755	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
13	BADESEAF3752	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
14	BADESEAF3756	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS
15	BADESEAF3740	22	195	3.200	230	3.160	1,580	1,577	COL-BS
16	BADESEAF3741	22	195	3.200	230	3.160	1,580	1,577	COL-BS

Total M3	45.88
Package	16
Net Weight	22,890
Gross Weight	22,940

EISU8370315

#	Ticket	Thickness (mm)	Width (mm)	Length (M)	Pieces	Quantity CBM	Gross Weight	Net Weight	Grade
1	BAHOLTA7718	22	95	1.600	506	1.690	845	842	COL-BS
2	BAHOLTA7719	22	95	1.600	506	1.690	845	842	COL-BS
3	BAHOLTA7716	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
4	BAHOLTA7717	22	125	1.600	368	1.620	810	807	COL-BS
5	BADESEAF3815	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
6	BADESEAF3730	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
7	BADESEAF3735	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
8	BADESEAF3736	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS
9	BADESEAF3791	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
10	BADESEAF3748	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
11	BADESEAF3747	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
12	BADESEAF3746	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
13	BADESEAF3744	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
14	BADESEAF3743	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
15	BADESEAF3745	22	125	3.200	368	3.240	1,620	1,617	COL-BS
16	BADESEAF3762	22	145	3.200	322	3.290	1,645	1,642	COL-BS

Total M3	46.11
Package	16
Net Weight	23,005
Gross Weight	23,055

EMCU8876506

#	Ticket	Thickness (mm)	Width (mm)	Length (M)	Pieces	Quantity CBM	Gross Weight	Net Weight	Grade
1	BARECOAA4884	22	145	2.300	322	2.360	1,180	1,177	COL-BS
2	BARECOAA4885	22	95	2.300	506	2.430	1,215	1,212	COL-BS
3	BADESEAF3786	22	95	3.200	506	3.380	1,690	1,687	COL-BS



16,108

CONTAINER: PIDU4017982

DESCRIPTION OF GOODS: BRAZILIAN PINE. ROUGH SAWN

	BUNDLES	LENGTH	THICKN	WIDTH	PIECES	M3	QUALITY
4	L159104	3660	38	140	98.000	1,908	104
5	L151596	3660	38	140	140.000	2,726	104
6	L00182	3660	38	140	74.000	1,441	104
7	L150780	3660	38	140	175.000	3,407	104
8	L153030	3660	38	140	124.000	2,414	104
9	L152682	3660	38	140	139.000	2,706	104
10	L161331	3660	38	140	119.000	2,317	104
11	L00185	1830	38	140	168.000	1,636	101
12	L00182	1830	38	140	126.000	1,227	101
13	L001931	1830	38	140	174.000	1,694	101
15	L00189	1830	38	150	161.000	1,679	101
17	L00173	1830	38	125	112.000	0,974	101

24,129

CONTAINER: PCIU9424782

	BUNDLE	LENGTH	THICKN	WIDTH	PIECES	M3	QUALITY
8	LL001772	1830	38	140	119.000	1,159	101
9	LL001742	1830	38	140	147.000	1,431	101
10	LL001678	1830	38	140	154.000	1,499	101
11	L00175	1830	32	125	248.000	1,815	101
12	LL001877	1830	32	125	214.000	1,566	101
13	LL001780	1830	32	125	128.000	0,937	101
14	LL001754	1830	32	150	119.000	1,045	101
15	L00178	1830	32	150	174.000	1,528	101
16	L00176	1830	32	150	147.000	1,291	101
17	LL001761	1830	32	100	170.000	0,996	101
18	LL001701	1830	32	100	180.000	1,054	101
19	LL001689	1830	32	100	200.000	1,171	101
20	LL001810	1830	22	90	374.000	1,355	101
21	LL0C1765	1830	22	90	352.000	1,275	101
22	L00175	1830	22	140	175.000	0,986	101
23	L00186	1830	22	140	196.000	1,105	101
28	L00170	1830	38	150	140.000	1,460	101
29	LL001817	1830	38	100	176.000	1,224	101
30	L00196	1830	38	125	136.000	1,182	101
31	L00174	1830	22	150	175.000	1,057	101
32	LL001693	1830	38	90	132.000	0,826	101

25,962

CONTAINER: PCIU9550630

	BUNDLES	LENGTH	HICKNES	WIDTH	PIECES	M3	QUALITY
1	L165231	3960	38	100	280.000	4,213	104
2	L165232	3960	38	100	280.000	4,213	104
3	L165229	3960	38	100	280.000	4,213	104
4	L165230	3960	38	100	280.000	4,213	104
5	L00188	1830	32	150	168.000	1,476	101
6	LL001963	1830	32	150	105.000	0,922	101
7	LL001712	1830	38	145	147.000	1,482	101
10	L00196	1830	38	125	161.000	1,399	101
11	LL001716	1830	38	125	160.000	1,391	101
12	LL001961	1830	38	125	216.000	1,878	101
14	L00167	1830	38	140	133.000	1,295	101
15	L00196	1830	38	140	164.000	1,597	101
16	L00174	1830	38	150	119.000	1,241	101

**Description of Goods:**

New Zealand Kiln Dried Radiata Pine Sawn Timber

**PAN PAC FOREST PRODUCTS LIMITED**

PRODOC Form CPL-CBM

# PAN PAC

FOREST PRODUCTS LTD

## PACKING LIST

PAN PAC FOREST PRODUCTS LIMITED  
 1161 SH2 WAIROA ROAD,  
 PRIVATE BAG 6203, NAPIER,  
 NEW ZEALAND 4142 TEL: 64 6 8310 100  
 ENTERPRISE CODE: 501694

**No.:445**

Container No:	CSNU6354341	Issue Date:	28-Jul-2024
Seal No:	NZ543464	Cust. Ref:	VNF-073
Total Pieces:	1,424	L/C No:	
Total m3:	41.975	Vessel:	Xin Zhang Zhou 063N
Net kg:	21,312	ETD Date:	28-Jul-2024 Napier
Gross kg:	21,400	ETA Date:	22-Aug-2024 Ho Chi Minh City
Packing Conditions:	Strapped, containerised	Marks:	
Other Notes:			

Page 1 of 1

<u>Packet</u>	<u>Product Details</u>	<u>Length (mm)</u>	<u>Pieces</u>	<u>Net kg</u>	<u>Gross kg</u>	<u>Quantity (m3)</u>
10023887	200x32xRAND KD R/S COL	4/3700 146/4000	150	1,946	1,954	3.833
10023893	200x32xRAND KD R/S COL	2/3700 148/4000	150	1,948	1,956	3.836
10023901	200x32xRAND KD R/S COL	150/4000	150	1,950	1,958	3.840
10027875	175x50xRAND KD R/S COL	30/3400 37/3700 53/4000	120	2,003	2,011	3.945
10041304	150x50xRAND KD R/S COL	1/3700 83/4000	84	1,276	1,284	2.518
10041306	150x50xRAND KD R/S COL	8/4300 132/4600	140	2,445	2,453	4.812
10041314	150x50xRAND KD R/S COL	70/4000	70	1,063	1,071	2.100
10041317	150x50xRAND KD R/S COL	1/3700 139/4000	140	2,132	2,140	4.198
10041328	150x50xRAND KD R/S COL	2/3700 138/4000	140	2,131	2,139	4.196
10041330	150x50xRAND KD R/S COL	4/3700	140	2,132	2,140	4.198

201  
 NG  
 VIỆ  
 Ồ P  
 R  
 5-1

4	BAHOLTAA7869	22	145	1.600	322	1.640	820	817	COL-BS
5	BADESEAF5035	22	125	3.200	368	3.240	1.620	1.617	COL-BS
6	BADESEAF4869	22	125	3.200	368	3.240	1.620	1.617	COL-BS
7	BADESEAF4872	22	125	3.200	368	3.240	1.620	1.617	COL-BS
8	BADESEAF4874	22	145	3.200	322	3.290	1.645	1.642	COL-BS
9	BADESEAF4809	22	145	3.200	322	3.290	1.645	1.642	COL-BS
10	BADESEAF5029	22	145	3.200	322	3.290	1.645	1.642	COL-BS
11	BADESEAF4878	22	195	3.200	230	3.160	1.580	1.577	COL-BS
12	BADESEAF5037	22	195	3.200	230	3.160	1.580	1.577	COL-BS
13	BADESEAF4777	22	195	3.200	230	3.160	1.580	1.577	COL-BS
14	BADESEAF5038	22	195	3.200	230	3.160	1.580	1.577	COL-BS
15	BADESEAF4819	22	245	3.200	184	3.170	1.585	1.582	COL-BS
16	BADESEAF5040	22	245	3.200	184	3.170	1.585	1.582	COL-BS

Total M3	45.13
Package	16
Net Weight	22,515
Gross Weight	22,565

Mã 34/2024

Container: FFAU363873-2 /  
 Seal: LAB384843 /  
 M/N: MSC VIVIANNE / FA430R Invoice: 1.523  
 Port of Loading: CORONEL CHILEAN PORT / CHILE /  
 Port of Discharge: CAI MEP PORT IN VIETNAM /  
 Place Of Delivery: CAT LAI PORT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM / FSC MIX CREDIT SA-COC-006345 /  
 Goods: RADIATA PINE LUMBER /

Ticket Eiqueta	Product	Thickn. mm	Width mm	Length mm	Gross Weight Weight/Bdl	Net Weight Weight/Bdl	Pcs/Bdl	Vol/Bdl	Bdl	Total Pcs	Total Volume	Mark Marca	
68	KD0111431	COL	38	175	3200	1787,752	1784,158	168	3,575	1	168	3,575	/
69	KD0111432	COL	38	200	3200	851,120	849,409	70	1,702	1	70	1,702	/
70	KD0111433	COL	38	100	3200	851,120	849,409	140	1,702	1	140	1,702	/
71	KD0112651	COL	38	145	3960	2138,801	2134,501	195	4,277	1	195	4,277	/
72	KD0112728	COL	38	175	3960	2212,311	2207,864	168	4,424	1	168	4,424	/
73	KD0112730	COL	38	175	3960	2212,311	2207,864	168	4,424	1	168	4,424	/
74	KD0112731	COL	38	200	3960	2106,796	2102,561	140	4,213	1	140	4,213	/
75	KD0112741	COL	38	245	3960	1253,678	1251,158	68	2,507	1	68	2,507	/
76	KD0112742	COL	38	75	3960	807,114	805,491	143	1,614	1	143	1,614	/
77	KD0112818	COL	38	175	3960	2212,311	2207,864	168	4,424	1	168	4,424	/
78	KD0112819	COL	38	200	3960	2106,796	2102,561	140	4,213	1	140	4,213	/
79	KD0112820	COL	38	145	3960	2138,801	2134,501	195	4,277	1	195	4,277	/
80	KD0112833	COL	38	235	3960	1980,779	1976,797	112	3,961	1	112	3,961	/
81	KD0112836	COL	38	175	3960	2212,311	2207,864	168	4,424	1	168	4,424	/
14					24.872,00	24.822,00				2.945	49,737		/

Gross Weight (kg) 24.872,00 /  
 Net Weight (kg) 24.822,00 /

Container: SEKU440441-0 /  
 Seal: LAB384892 /  
 M/N: MSC VIVIANNE / FA430R Invoice: 1.523  
 Port of Loading: CORONEL CHILEAN PORT / CHILE /  
 Port of Discharge: CAI MEP PORT IN VIETNAM /  
 Place Of Delivery: CAT LAI PORT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM / FSC MIX CREDIT SA-COC-006345 /  
 Goods: RADIATA PINE LUMBER /

Ticket Eiqueta	Product	Thickn. mm	Width mm	Length mm	Gross Weight Weight/Bdl	Net Weight Weight/Bdl	Pcs/Bdl	Vol/Bdl	Bdl	Total Pcs	Total Volume	Mark Marca	
29	KD0109513	COL	38	145	2400	1296,169	1293,349	196	2,592	1	196	2,592	/
30	KD0109516	COL	38	100	2400	1277,167	1274,388	280	2,554	1	280	2,554	/
31	KD0109517	COL	38	145	2400	1296,169	1293,349	196	2,592	1	196	2,592	/
32	KD0109519	COL	38	100	2400	1277,167	1274,388	280	2,554	1	280	2,554	/
33	KD0109526	COL	38	175	2400	1340,675	1337,758	168	2,681	1	168	2,681	/
34	KD0109527	COL	38	100	2400	1277,167	1274,388	280	2,554	1	280	2,554	/
35	KD0109530	COL	38	75	2400	1245,183	1242,453	364	2,490	1	364	2,490	/
36	KD0109534	COL	38	125	2400	1277,167	1274,388	224	2,554	1	224	2,554	/
37	KD0110623	COL	38	145	2400	1296,169	1293,349	196	2,592	1	196	2,592	/
38	KD0110626	COL	38	145	2400	787,103	785,390	119	1,574	1	119	1,574	/
39	KD0110627	COL	38	125	2400	456,060	455,067	80	0,912	1	80	0,912	/
40	KD0110630	COL	38	200	2400	638,583	637,194	70	1,277	1	70	1,277	/
41	KD0110631	COL	38	215	2400	686,590	685,096	70	1,373	1	70	1,373	/
42	KD0110633	COL	38	75	2400	578,075	576,818	169	1,156	1	169	1,156	/
43	KD0110634	COL	38	235	2400	557,073	555,861	52	1,114	1	52	1,114	/
44	KD0111426	COL	38	145	3200	1728,226	1724,465	196	3,456	1	196	3,456	/
45	KD0111428	COL	38	125	3200	1337,675	1334,764	176	2,675	1	176	2,675	/
46	KD0111429	COL	38	145	3200	308,540	307,869	35	0,617	1	35	0,617	/
47	KD0112646	COL	38	175	3960	2212,289	2207,475	168	4,424	1	168	4,424	/

2/1  
 IV  
 IN  
 HẢ  
 1/1

Net Weight (kg) 22.428,00

Container: FDCU048109-8  
 Seal: LAB364867  
 M/N: MSC VIVIANNE / FA430R Invoice: 1.523  
 Port of Loading: CORONEL CHILEAN PORT CHILE  
 Port of Discharge: CAI MEP PORT IN VIETNAM  
 Place Of Delivery: CAT LAI PORT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM FSC MIX CREDIT SA-COC-006345  
 Goods: RADIATA PINE LUMBER

Ticket Etiqueta	Product	Thickn. mm	Width mm	Length mm	Gross Weight Weight/Bdl	Net Weight Weight/Bdl	Pcs/Bdl	Vol/Bdl	Bdl	Total Pcs	Total Volume	Mark Marca	
16	KD0109807	COL	38	175	3960	2212,350	2207,970	168	4,424	1	168	4,424	/
17	KD0110229	COL	38	200	3960	1580,250	1577,121	105	3,160	1	105	3,160	/
18	KD0110904	COL	38	175	3960	2212,350	2207,970	168	4,424	1	168	4,424	/
19	KD0110905	COL	38	145	3960	2138,839	2134,604	196	4,277	1	196	4,277	/
20	KD0110908	COL	38	200	3960	1053,967	1051,581	70	2,107	1	70	2,107	/
21	KD0110909	COL	38	175	3960	1106,175	1103,985	84	2,212	1	84	2,212	/
22	KD0112645	COL	38	145	3960	2138,839	2134,604	196	4,277	1	196	4,277	/
23	KD0112655	COL	38	175	3960	2212,350	2207,970	168	4,424	1	168	4,424	/
24	KD0112657	COL	38	200	3960	2106,834	2102,662	140	4,213	1	140	4,213	/
25	KD0112658	COL	38	215	3960	2264,859	2260,374	140	4,529	1	140	4,529	/
26	KD0112659	COL	38	235	3960	1980,814	1978,892	112	3,961	1	112	3,961	/
27	KD0112665	COL	38	145	3960	2138,839	2134,604	196	4,277	1	196	4,277	/
28	KD0112669	COL	38	200	3960	2106,834	2102,662	140	4,213	1	140	4,213	/
13					25.253,00	25.203,00				1.883	50,498		/

Gross Weight (kg) 25.253,00  
 Net Weight (kg) 25.203,00

Container: ONEU020981-0  
 Seal: LAB394896  
 M/N: MSC VIVIANNE / FA430R Invoice: 1.523  
 Port of Loading: CORONEL CHILEAN PORT CHILE  
 Port of Discharge: CAI MEP PORT IN VIETNAM  
 Place Of Delivery: CAT LAI PORT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM FSC MIX CREDIT SA-COC-006345  
 Goods: RADIATA PINE LUMBER

Ticket Etiqueta	Product	Thickn. mm	Width mm	Length mm	Gross Weight Weight/Bdl	Net Weight Weight/Bdl	Pcs/Bdl	Vol/Bdl	Bdl	Total Pcs	Total Volume	Mark Marca	
1	KD0112656	COL	38	175	3960	2212,298	2208,040	168	4,424	1	168	4,424	/
2	KD0112666	COL	38	175	3960	2212,298	2208,040	168	4,424	1	168	4,424	/
3	KD0112667	COL	38	145	3960	2138,788	2134,672	196	4,277	1	196	4,277	/
4	KD0112670	COL	38	175	3960	2212,298	2208,040	168	4,424	1	168	4,424	/
5	KD0112672	COL	38	145	3960	2138,788	2134,672	196	4,277	1	196	4,277	/
6	KD0112675	COL	38	200	3960	2106,784	2102,729	140	4,213	1	140	4,213	/
7	KD0112677	COL	38	215	3960	1132,653	1130,473	70	2,265	1	70	2,265	/
8	KD0112678	COL	38	235	3960	990,133	988,228	56	1,980	1	56	1,980	/
9	KD0112729	COL	38	145	3960	2138,788	2134,672	196	4,277	1	196	4,277	/
10	KD0112733	COL	38	175	3960	2212,298	2208,040	168	4,424	1	168	4,424	/
11	KD0112735	COL	38	215	3960	2264,805	2260,446	140	4,529	1	140	4,529	/
12	KD0112736	COL	38	175	3960	1106,149	1104,020	84	2,212	1	84	2,212	/
13	KD0112737	COL	38	145	3960	1069,144	1067,086	98	2,138	1	98	2,138	/
14	KD0112738	COL	38	235	3960	990,133	988,228	56	1,980	1	56	1,980	/
15	KD0112739	COL	38	200	3960	1053,642	1051,614	70	2,107	1	70	2,107	/
15					25.979,00	25.929,00				1.974	51,951		/

Gross Weight (kg) 25.979,00  
 Net Weight (kg) 25.929,00

Mã 34/2C...

Container: TLLU546080-7  
 Seal: LAB384791  
 M/N: MSC VIVIANNE / FA430R Invoice: 1.523  
 Port of Loading: CORONEL CHILEAN PORT CHILE  
 Port of Discharge: CAI MEP PORT IN VIETNAM  
 Place Of Delivery: CAT LAI PORT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM FSC MIX CREDIT SA-COC-006345  
 Goods: RADIATA PINE LUMBER

Ticket Etiqueta	Product	Thickn. mm	Width mm	Length mm	Gross Weight Weight/Bdl	Net Weight Weight/Bdl	Pcs/Bdl	Vol/Bdl	Bdl	Total Pcs	Total Volume	Mark Marca	
49	KD0108685	COL	38	100	3200	1216,135	1213,430	200	2,432	1	200	2,432	/
50	KD0109474	COL	38	125	3200	1702,689	1698,902	224	3,405	1	224	3,405	/
51	KD0109521	COL	38	75	2400	1245,138	1242,369	364	2,490	1	364	2,490	/
52	KD0109523	COL	38	125	2400	1277,142	1274,301	224	2,554	1	224	2,554	/
53	KD0109524	COL	38	200	2400	1277,142	1274,301	140	2,554	1	140	2,554	/
54	KD0110181	COL	38	125	3200	1702,689	1698,902	224	3,405	1	224	3,405	/

CONTAINER: BSIU8176159

DESCRIPTION OF GOODS: BRAZILIAN PINE, ROUGH SAWN

BUNDLES	LENGTH	THICKNESS	WIDTH	PIECES	M3	QUALITY	Weight Gros	Weight Net
K768653	3960	22	150	336,000	4,391	101	2190.103	2185.000
K768650	3960	22	150	336,000	4,391	101	2244.103	2239.000
K768637	3960	22	150	336,000	4,391	101	2213.103	2208.000
K768651	3960	22	150	327,000	4,273	101	2149.000	2149.000
K768645	3960	22	150	336,000	4,391	101	2273.103	2268.000
K768652	3960	22	150	335,000	4,378	101	2157.103	2152.000
K768657	3960	22	150	357,000	4,665	101	2276.103	2271.000
K768654	3960	22	150	336,000	4,391	101	2180.103	2175.000
K768646	3960	22	150	336,000	4,391	101	2284.103	2279.000
K768656	3660	22	150	336,000	4,058	101	2007.103	2002.000
K768649	3660	22	150	336,000	4,058	101	2105.103	2100.000
K768655	3660	22	150	336,000	4,058	101	2035.103	2030.000

12 BUNDLES                      PIECES 4.043,000    51,836    M3

Weight Gross: 26.114,133

Weight Net: 26.058,000

CONTAINER: CMAU8505842

DESCRIPTION OF GOODS: BRAZILIAN PINE, ROUGH SAWN

BUNDLES	LENGTH	THICKNESS	WIDTH	PIECES	M3	QUALITY	Weight Gros	Weight Net
K764060	3960	22	95	517,000	4,279	101	2117.103	2112.000
K764064	3960	22	95	512,000	4,238	101	2118.103	2113.000
K764063	3960	22	95	506,000	4,188	101	2153.103	2148.000
K764061	3960	22	95	517,000	4,279	101	2141.103	2136.000
K767735	3660	22	125	384,000	3,865	101	1871.103	1866.000
K767727	3660	22	125	384,000	3,865	101	1844.103	1839.000
K767725	3660	22	125	384,000	3,865	101	1853.103	1848.000
K768255	3660	22	125	194,000	1,953	101	1099.103	1094.000
K767731	3660	22	125	145,000	1,459	101	711.103	706.000
K768248	3660	22	125	131,000	1,319	101	686.103	681.000
K767723	3960	22	125	384,000	4,182	101	2003.103	1998.000
K768251	3960	22	125	328,000	3,572	101	1824.103	1819.000
K767724	3960	22	125	384,000	4,182	101	1938.103	1933.000
K767732	3960	22	125	267,000	2,908	101	1404.103	1399.000

14 BUNDLES                      PIECES 5.037,000    48,154    M3

Weight Gross: 23.763,442

Weight Net: 23.692,000